

Key Fact Statement for Deposit Accounts									
tey fact statement for Deposit Accounts د یا دے اکا ویش کیلئے بنیا دی ہفا گئی کا اسٹیٹنٹ									
Habib Metropolitan Bank Ltd. Date ざル			(to be filled by branch) (پرائچ کی جائب ہے کہ کیا جائے گا						
حديد ميثر و پوليثن بدنکه لمديثه،		IMPORTANT: Re	ead this document carefully if you are considering opening a new account. It is available in						
Branch English and Urdu		English and Urdu	u. You may also use this document to compare different accounts offered by other banks.						
			ht to receive KFS from other banks for comparison. اہم:اگرآپ نیااکاؤنٹ کھولنے پرفورکررہے ہیں قواس دستاویز کوفورے پڑھیں۔ بیانگریزی اوراُر دودونوں زبانوں میں دستیابے۔آپاس دستاویز کودوسر سے پیکس کی طرف سے پیژ						
) گرده محلف اکا و پس کا موازنه يارده محلف اکا و پس کا موازنه			۱۳۰۱ کو پ یا فاو سے ویو دور رہ ہیں وہ ان مواد و دور ہے ہیں۔ کرنے کیلئے چھی استعمال کر بچتے ہیں۔آپ مواز نے کیلئے دومر سے پیکس سے بھی بنیاوی تقالق کا اشٹرنٹ (کے ایف ایس) حاصل کرنے کا حق رکھتے ہیں۔						
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,									
This informatio	ted Fees/charge	of the date above es, you may visit o	Services, fees may change on half yearly basis and profit rates may change on monthly ur website or visit our branches. اکاؤنٹ کی اقسام اور نمایاں خصوصیات: پیمعلومات او پر درخ تاریخ کے مطابق درست بیں نے خدمات ، فیس ششما ہی اور منافع کی شرح ماہانہ بنیاد پر تبدیل ہوسکتی ہے۔ اپ ڈیٹر فیس کی جارج کیلیے ، آپ ہمار کی ویب سمائٹ وزٹ کے						
	عصے آیا۔	تر مسطعة عن ما جهار في برائيز بر تسر ليف لا 							
			اطایک Islamic						
Particulars تغییات			PLS PREMIUM ACCOUNT (29313) (29313)پئيم اکاؤنٹPLS						
Currency			PKR						
کرنی			<i>∠</i> ,9 <i>j</i>						
Minimum	To open کھو لئے کیلئے		PKR 1,000/-						
Balance for Account	*		<u>ئ</u> برا,000/-						
ا کاؤنٹ کیلئے کم سے کم ہیلنس	To keep برقرادر کھنے کیلئے		0						
Account Maintenance Fee اکاؤنٹ برقر اردکھنے کی ٹیس			0						
Is Profit Paid on account Subject to the applicable tax rate			Yes						
کیاا کاؤٹ پرادا کیاجانے والامنافع قابل اطلاق شرح کیس ہے شروط ہوتا ہے			υţ						
Indicative Prof			Individual Rate: 7.78%						
انڈیکیٹیوشرحِ منافع (%)			FIS, PSE & PLC Rate: 5.00%						
			الفرادي شرح:%7.78						
			PSE،Fls اورPLC ریث:%PLC ریث						
Profit Payment منافع کی ادا ٹیگی کی فریکوینسی	Frequency		Monthly						
مراح في اوا ين في تريوا في			مابانه						
Example			On each Rs.100,000, you can earn Individual Rs 648 FIs, PSE & PLC Rs 417 on monthly basis						
شال			ہر100,000روپے پرآپانفرادی -/648 روپے ماہانہ PSE،FIs اور 417/-PLCروپے ماہانہ فیاد پر کما سکتے ہیں						
Dremature/Far	ly Encashment	/Withdrawal Fee							
Premature/Early Encashment/Withdrawal Fee بخل المنطقة			0						
	his is a list of the		harges for this account. It does not include all charges. You can find a full list at our bmetro.com/sirat/. Please note that all bank charges are exclusive of applicable taxes.						
سروں چارجز: اہم ترین: بیاس اکاؤنٹ کیلئے بنیادی سروں چارجز کی فہرست ہے۔اس میں تمام چارجز شامل نہیں ہیں۔آپ کمل فہرست ہماری برائچز ، میاہماری ویب سائٹ /https://www.habibmetro.com/sirat سے حاصل کر سکتے ہیں۔ از راو کرم نوٹ کرلیس کہ تمام بینک چارجز قابل اطلاق شمیسیز کے علاوہ ہیں۔									



اسانک Islamic								
Services سروسز/خدمات	Modes نوعیت	PLS PREMIUM ACCOUNT (29313) (29313) پیکیم/اکاؤٹ۔(29313)						
Cash Transaction فقر گین دین (کیش ٹرانز یکشن)	Intercity انثرشی	0						
	Intra-city انثرا-سی	0						
	Own ATM withdrawal اپنیATM مےرٹم نگوانے پر	0						
	Other Bank ATM دورے بینک ک	Rs. 23.44 per transaction + Rs. 3.13 slip charges (if applicable) -/23.44 دو پے ٹی ٹرانز یکشن+3.13 دو پے سلپ چار ہز(اگرلاگوہوں)						
SMS Alerts الیںاکم الیں الرثن	ADC / Digital موسیمیش /ADC	0 (Customer to opt for ADC/digital transaction SMS alert facility only) (ADC/ڈیجیٹل ڈرانز یکشن متخص کرنے والےصارف کلیلئے صرف SMSالرٹ کی سمولت)						
	Clearing (No specific charges گیرگ	0						
	For other transactions / All transactions رازز یکشرز تمام راز یکشر کیلیے	Local Number Rs. 250 per month International Number Rs. 500 per month لوکل نمبر-/250روپے فی اہ اغزشش نمبر-/500روپے فی اہ						
	Premium	Rs. 3000 						
Debit Cards	Gold گولا	Rs. 4400 ≟ 3/4400/-						
ۇ يىب <b>ث ك</b> ارۇز	Platinum پارشینم	Rs. 7500 پ -7500/-						
	PayPak پاپ	Rs. 2200 پ ب2200/-						
Cheque Book	Issuance	First Cheque Book Rs. 0 Subsequent Cheque Book Rs. 27 per leaf <b>OR</b> charges waived, if average monthly balance maintained during last month is => 3M or equivalent in other currencies.  پہلے چیک بگ کا آجرا: مفت اگل چیک بگ کا آجرا: مفت اگل چیک بگ کا 172 دو پے ٹی ورق یاد گر کر نمیز کے مداوی یا قابل والیتی اگر چھلے مینے کیلئے برقر اردکھا گیا اوسل ماہانہ بیلنس 33 ملین نے زیادہ ہویاد گر کرنی کے مداوی (50 صفحات تک)						
چیک بُک	Stop payment پیمون رکوانا	Rs. 625 per instruction -/625روپے فی انشرکشن						
	Loose cheque لوزچیک	0						
Remittance (Local) ترمیلات:د/ریمیشس (مقائی)	Banker Cheque / Pay Order ٹیکرچیک/ ہے آرڈر	O						
Remittance Foreign غیرمگی ترسیلات زرار پیمیشس	Foreign Demand Draft غَيرَ مَكِي دُيمَا تُدُورا فَتُ	US\$ \$20 or equivalent in other currencies plus correspondent charges US\$ 5 (if any) (اگرونی ہے)						
	Issuance of F.T.T. Charges ואונג אוגו F.T.T	US\$ 37 or equivalent in other currencies \$37USياس کے مساوی دیگر کرنسیز میں						



	Annual مالانہ	0					
Statement of Account اکاؤنٹکااٹیٹنٹ	Half Yearly	0					
	Duplicate ژپایکیٹ	Rs. 28/- or equivalent in other currencies -/28/وپے یادیگر کرنسیز کے مساوی					
Fund Transfer مُثَاثِرُالسَّرْ		Standard Fund transfer Charges are hereunder:					
		Within HABIBMETRO Rs. 0/- Outside HABIBMETRO: Upto Rs 25,000/- per month Free					
	ADC / Digital Channels	Above Rs. 25,000/- per month  0.1% of the transaction amount Or Rs. 200/- whichever is lower					
	ADC/وُ يَحِيْلُ هِينار	اسٹینڈ رڈ فنڈ ٹرائسفر چارجز درج ذیل میں: حبیب میٹرومیں: حبیب میٹرو کے علاوہ:					
		بب (					
	Others ریر	0					
Digital Banking دیجیٹل بیکنگ	Internet Banking subscription (one- time & annual) انٹرنیٹ بیٹلنگ میکرپشن(ایک باراور مالانہ)	0					
	Mobile Banking subscription (one- time & annual) موہاکی بیٹنگ میکرپشن (ایک باراور مالانہ)	0					
Clearing کیترنگ	Normal عوی(نارل)	0					
	Intercity انژئ	Rs. 250 or actual whichever is higher -/250 في انشرومنث يااصل جويجى زياده ہو					
	Same Day أكورل	Rs. 325 or actual whichever is higher -/325 في انشر ومنث يااصل جو جمي زياده مو					
Closure of Account اکاونٹ کی بند ش	Customer request کشمر کی درخواست	Rs. 150/- or equivalent in other currencies -/150/وپ یادیگر کرنسیز کے میاوی					



## **You Must Know** بيسب كچھآپ كولاز مأمعلوم ہونا جاہے:

Requirements to open an account: To open the account you will need to satisfy some identification requirements as per regulatory instructions and banks' internal policies. These may include providing documents and information to verify your identity. Such information may be required on a periodic basis. Please ask us for

ا كاؤنث كھولنے كى شرائط: اكاؤنث كھولنے كيلئے آپ كوريگوليٹري ہدايات اور بينكس كى داخلي پاليسيز كےمطابق كچھشاختى شرائط/ تقاضے یورے کرنے ہوں گے۔ان میں آپ کی شاخت کی تصدیق کیلئے دستاویزات اور معلومات فراہم کرنا شامل ہوسکتا ہے۔اس طرح کی معلومات وقثاً فو قثاً درکار ہوسکتی ہیں۔ازراہِ کرم مزید تفصیلات کیلئے ہم سےرابطہ کریں۔

Cheque Bounce: Dishonoring of cheques is subject to a criminal trial in Pakistan. Accordingly, you should be writing cheques with

چیک با ونس: یا کتان میں چیک کے باونس ہوجانے پر مجر مانہ مقد ہے کا اطلاق ہوتا ہے۔الہٰذا آپ کوانتہا کی احتیاط کے ساتھ

Section 489(F) of Pakistan Penal Code states that, "Whoever dishonestly issues a cheque towards re-payment of a loan or fulfillment of an obligation which is dishonored on presentation, shall be punishable with imprisonment which may extend to three years, or with fine, or with both, unless can establish, for which burden of proof shall rest on him, that he had made arrangements with his bank to ensure that the cheque would be honored and that the bank was at fault in not honoring the cheque."

یا کتان پینل کوڈ کی دفعہ ( F )489 میں کہا گیا ہے کہ'' جو مخص ہے ایمانی سے قرض کی دوبارہ ادائیگی یا کسی ذیحے داری کی پیمیل کیلئے پ ایران کرتا ہے جس کو چیش کرنے پر وہ باؤنس ہوگیا ہو، تو اسے قید کی سزادی جائے گی جو تین سال تک قیدیا جرماند، یا دونوں ایک ساتھ ہوسکتی ہے، یہاں تک کہ جرم ثابت کر دیا جائے، جس کے لیے ثبوت کا ابو جھائی تخص پر ہوگا، کدائی تخص نے اپنے جیک کے ساتھ کوئی انظام تضمیل دے دیا جو جواس بات کو شیخی بنائے کہ چیک آنر ہوجائے گا (روئیس ہوگا) اور یہ کہ بینک اس چیک کو آنر نہ کیے جانے پر ( قبول نہ کرنے پر ) غلطی پرتھا۔

Safe Custody: Safe custody of access tools to your account like ATM cards, PINs, Cheques, e-banking usernames, passwords; other personal information, etc. is your responsibility. Bank cannot be held responsible in case of a security lapse at the customer's end.

محفوظ تحویل: آپ کے اکاؤنٹ تک رسائی کے آلات کی محفوظ تحویل جیسے اے ٹی ایم کارڈ ز، پن، چیک، ای بینکنگ صارف نام، پاس ورڈ؛ دیگر ذاتی معلومات وغیرہ آپ کی ذیحے داری ہے اور کسٹمر کی حد تک اس کی سکیورٹی کی خرابی یا نقش کی صورت میں بینک کوذیح دار میس

Moreover, HabibMetro will never ask your personal information like user ID, password, PIN, CVV etc. via phone, SMS or email. Please do not share these details with anyone.

حزید برآ ں، حبیب میٹروکھی بھی فون،ایس ایم ایس یا ای میل کے ذریعے آپ کی ذاتی معلومات جیسے صارف کی شناخت، پاس ورڈ، پن،ی وی وی وغیروئیس پوچھےگا۔از راہ کرم ان تفصیلات کو کسی کے ساتھ شیئر ندگریں۔

Record updation: Always keep profiles/records updated with the bank to avoid missing any significant communication. You can contact your Account Maintaining Branch to update your

ر میارڈ اپڈیشن: ہمیشہ پروفائکز/ریکارڈ زکو بینک کے ساتھ اپ ڈیٹ کرتے رہیں تا کہ کی بھی اہم پیغام سے ناواقف یالاعلم ندرہیں۔ آپا پیمعلومات کواپ ڈیٹ کرنے کیلئے اپنے اکا ؤنٹ مینٹینگ براخ سے رابطہ کر سکتے ہیں۔

What happens if you do not use this account for a long period? IIf your account remains inoperative for 12 months, it will be treated as dormant. If your account becomes dormant, only credit transactions are allowed and debit transactions / withdrawals shall not be allowed.

اگرآپ اس کا ؤنٹ کوطویل عرصے تک استعمال نہیں کرتے ہیں تو کیا ہوگا؟ اگرآپ کا اکا ؤنٹ 12 ماہ تک استعمال نہیں ہوا ہے، تو اُسے غیر فعال کردیا جائے گا۔ اگر آپ کا اکاؤنٹ غیر فعال ہوجا تا ہے ، تو صرف کریڈٹ ٹرانز یکشنز کی اجازت ہے اورڈیبٹٹر انزیکشنز /نکلوانے کی اجازت نہیں ہوگی۔

To reactivate your account, you must visit your Account Maintaining Branch for completing necessary formalities such as original & copy of identity document, request, perform biometric verification etc. for re-activation of your dormant account.

ا بنے ا کاؤنٹ کو دوبارہ فعال کرنے کیلیج، ضروری قوائد وضوابط کے مطابق جیسے کہ شناختی دستاویز کی اصل اور کا بی، درخواست، بائیو میٹرک تصدیق وغیر مکمل کرنے کیلئے اپنے اکا ؤنٹ میٹٹینگ برانچ رتشریف لا ناہوگا۔

In case of non-resident account holders who cannot visit the branch in-person for re-activation of his / her dormant account, shall submit the written request along with copy of identification documents duly attested by the Pakistan Embassy / consulate located at the country of your resident.

غير مقيم کھا تہ داروں کی صورت میں جواپنے غیر فعال ا کا ؤنٹ کو دوبارہ فعال کرنے کیلئے ذاتی طور پر برانچ کا دورہ نہیں کر سکتے ، تحریری درخواست کے ساتھ شاختی دستاویزات کی کا لی جمع کرائیں جن کی تصدیق آپ کے قیام کے ملک میں واقع یا کستانی سفارت خانے/

Unclaimed Deposits: In terms of Section 31 of Banking Companies Ordinance, 1962 all deposits which have not been operated during the period of last ten years, except deposits in the name of a minor or a Government or a court of law, are surrendered to State Bank of Pakistan (SBP) by the relevant banks, after meeting the conditions as per provisions of law. The surrendered deposits can be claimed through the respective banks. For further information, please contact your Account Maintaining Branch.

غیر دمویدار ڈیازٹس: بینکنگ کمپنیز آرڈیننس1962ء کے سیکشن 31 کے تحت تمام ڈیازٹس جو پچھلے دیں سالوں کے دوران آپریٹ غیر فعال رہے،علاوہ ان ڈپازٹس کے جو کسی نابالغ صارف یا حکومت یا عدالت کے نام ہے ہوں،اسٹیٹ بیٹک آف پاکستان کی تحویل میں دے دیئے جائیں گے۔ان اکا ونیٹس کیلئے دعوی دار ہونے کا کلیم متعلقہ بیٹکس کے ذریعے کیا جاسکتا ہے۔مزید معلومات کیلئے، ازراہِ کرم اینے ا کا ؤنٹ مینٹینگ برائج سے رابطہ کریں۔

Closing this account: In order to close your account, please visit your Account Maintaining Branch along with original identity document, submit account closing request, surrender items (if any) such as Debit card(s), unutilized cheque book(s), locker(s) etc. and provide reason for closing the account.

اس ا کا وَنٹ کو ہند کرنا: اینا ا کا وَنٹ ہند کرنے کیلئے ، از را و کرم اصل شناختی دستاویز کے ساتھ این ا کا وَنٹ مینٹینگ برانچ پر جا میں ، ا کاؤنٹ بند کرنے کی وجیفراہم کریں اورا کاؤنٹ بند کرنے کی درخواست اورآ محمر (اگرکوئی ہیں) جیسے ڈیپٹ کارڈ،غیراستعال شدہ چىك ىك،لاكر(ز)وغيرەجىغ كروائىس\_

## How can you get assistance or make a complaint?

Complaint Resolution Unit, Habib Metropolitan Bank Limited, Al-Manzoor Building 1st Floor, Dr. Ziauddin Ahmed Road, Karachi. Tel: 021-3264-8418, 021-3264-4704 Helpline: 111-1-(HABIB) 42242 Email: complaints@habibmetro.com

Website: https://www.habibmetro.com/

آپ سطرح مد دحاصل كريكتے بين يا شكايت درج كرواسكتے بين؟ حبيب ميشرو پولينن بينک لمينند، المنطور بلذنگ پېلى منزل، ۋا کمر ضياءالدين احمد روۋ، کراچى \_ غيلى فون: 021-3264-3264-8418,021

بىلىپ لائن: 42242 (HABIB) 42242 ىمىل: complaints@habibmetro.com

دىب سائك: /https://www.habibmetro.com

## If you are not satisfied with our response, you may contact:

Banking Mohtasib Pakistan,

5th Floor, Shaheen Complex, M. R. Kayani Road, Karachi.

Email: info@bankingmohtasib.gov.pk Phone number: 021-99217334-8

> اگرآپ جمارے جواب سے مطمئن نہیں ہیں، تو آپ رابطر كر سكتے ہيں: ر پ بینکنگ مختسب پاکستان، پانچوین منزل،شامین کمپلیکس،ایم آرکیانی روژ، کراچی۔ info@bankingmohtasib.gov.pk:اىمىل فون نمبر:8-99217334 و21-021



I ACKNOWLEDGE RECEIVING AND UNDERSTAND THIS KEY FACT STATEMENT شرنے بنیا دی ہھا گئی کا اٹیٹرنٹ حاصل کرلیا اور بچھولیا ہے										
Customer Name: صارف نام					Date:					
Product Chosen: پروژکٹ منتخب کردہ:										
Mandate of account: اکاؤنٹ کامینڈیٹ	Single/Joint/Either or Survivor سنگل/مشر که کوری بخی یا جو حیات بو									
Address										
Contact No.: رابط فم		Mobile No. موبائل نمبر			Email ال ایڈریس	Address ای				
Customer Signature				Signature Verified دستخط کی تصدیق						